



سيري: 2023/34

مشحياتي ارتي كمرديكافن

8 صفر 1445 هـ

برسامان

25 اوگوس 2023 م

دكلواركن... اوليه

جابتن حال احوال اكلام ترغكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ النَّبِيِّ الْكَرِيمِ،

وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْحَاضِرُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ،

وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سیدغ جمعة یغ درحمی اللہ سکالین،

ماریلہ سام-سام کیت منیغکتکن کتقواءن کقد اللہ سبحانہ وتعالی،

یاءیت دغن برسوغکوه-سوغکوه ملقساناکن سکالا قرینتہ دان

سوروهنن، دان قد ماس یغ سام برسوغکوه-سوغکوه منیغکلکن

سکالا لارغنن.

میمبر جمعة کالی این اکن ممبیچاراکن خطبة یغ برتاجوق:

معھیاتی ارتی کمردیکائن

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله سکالین،

ستیاف تاهون قد تغکل (tanggal) 31 او کوس، نکارا کیت ملیسیا اکن
مپمبوت اولغ تاهون هاری کمردیکائن. تاهون 2023 این مروفاکن سمبوتن
کمردیکائن کالی ک-66. این مننداکن نکارا کیت تله مردیک سلاما
تیمقوه 66 تاهون.

جک دسوروتی (disoroti)، کمردیکائن نکارا یغ دچاقای قد تاهون
1957 اداله سبواه فرجواغن یغ فنجغ دان فنوه برلیکو. کینراسی تردهولو
تله مغوربنکن جیوا دان راک مریک باکی ممقرتاهنکن تانه ائیر درقد
فنجاجاهن کواس اسیغ. سلاءین ایت، فرجواغن مریک جوک برتوجوان
اکر اکام اسلام تروس ترقلیهارا د ملیسیا. اف یغ قستی، سماغت فرجواغن
باکی منچاقای کمردیکائن یغ دتوئجوقکن اولیه کینراسی تردهولو این
دلیهت سلاری دغن سیره نبی محمد ﷺ دان قارا صحابة رضي الله عنهم.
دالم اسلام، قمبوکائن مکه منجادی تیتیق تولق کقد کمردیکائن یغ سبئر.
مردیک بوکن سهاج بیس تانه ائیر درقد چغکمن (cengkaman)
فنجاجه، بهکن بیس درقد ککلافن ککفورن کقد چهای کبئر.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الإسراء آيات 81:

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ﴿٨١﴾

مقصودن: دان کاتاکنله: تله داتغ کبیرن، دان هیلغ له یغ ساله،
سسوغکوهن یغ ساله ایت سمیمغن ساتو قرکارا یغ تتف لپف.

دالم منجلسکن لاکي مقصود کمردیکائن اتاو قمبیسن این، سآورغ
فهلون اسلام برنام ربیع بن عامر رضي الله عنه ، قرنه دتاش اولیه رستم
یاءیت فغلیما فرسی (parsi)، تنتغ توجوان اومت اسلام داتغ ک فرسی.
ربعی بن عامر رضي الله عنه منجواب:

”سسوغکوهن کامی اداله قوم یغ داوتوسکن اولیه الله سبحانه وتعالی
اونتوق ممبیسکن مانسی درقد فرهمبائن سسام مخلوق کقد مپمبه یغ مها
فنجیفتا، درقد کسمقیتن دنیا کقد کلواسن دنیا دان اخیره، درقد ککلیروان
دان کسستن اکام لاءین کقد کعادیلن اسلام.“

سیدغ جمعة یغ درحمی الله سکالین،

سباکای ایندیویدو مسلم، کمردیکائن دالم دیری ممباوا مقصود بیس درقد فرکارا یغ دمورکائی اولیه الله سبحانه وتعالی دان رسولش.

نامون ریالیتی (realiti) سماس منونجوقکن بهاوا سکالیقون نکارا کیت تله لاما مردیک، مالغن سباهاکین اومت اسلام هاری این دلیهت ماسیه ترجاجه دان ترقراره دغن فلیویغن قمیکرن کسن فنجاجهن بنتوق بهارو سهیغک بولیه مروسقکن عقیده.

انتارا قمیکرن مپلویغ ترسبوت ایاله یغ برتونجغکن لوکیک (logik) عقل فیکرن سمات-مات دغن معنقیکن (mengenepikan) القرءان دان حدیث، سرتا منولق دان مریمیهکن حکوم-حکام اسلام، سباکایمان یغ دلاکوکن اولیه فیهق دان کومقولن یغ تیدق برتغکوغجواب.

سیدغ جمعة یغ درحمی الله سکالین،

سباکای معحیاتی ارتی کمردیکائن دالم کونتیکن س (konteks) هاری این، میمبر ایغین معاجق سلوروه اومت اسلام معینصافی بهاوا کمردیکائن نکارا یغ کیت فراولیهی اداله انوکره الله سبحانه وتعالی یغ واجب دشوکوری دان دقلیهارا. قلباکای نعمت تله دراسا اولیه رعیت حاصل

دري كمرديكائن. انتارا نعمت تربرسر كمرديكائن اياله مليسيا منجادي
سبواه نكارا يڠ بردولت (berdaulat) سهيڠك كآمانن، كسلامتن دان
كمعمورن داقت دراسا اوليه سلوروه رعيت. اومت إسلام قولاً داقت
معملكن اجرن إسلام دغن ببس. اوليه ايت، سباكاي تندا ككشكورن،
ماريله كيت برسام-سام بركنديڠ باهو مملهارا دان ستروسن
مقرتاهنكن نكارا مليسيا يڠ ترچينتا اين درقد سبارڠ عناصر دان
اوسها يڠ بوليه مڠكوكت كدولتن دان كاوتوهن نكارا.

جوسترو، خطيب جوك ايڠين مپرو كقد كولوغن رماج، ماريله سام-سام
كيت مپمائي سماغت كمرديكائن اين برققسيكن سماغت چينتاكن نكارا دغن
مڠكلكن (mengekalikan) جاتي ديري (jati diri) مسلم سباكايما
كينراسي اول (awal) إسلام يڠ ترديديق د باوه ترپية رسول الله ﷺ.

قد ماس يڠ سام، كيت جوك فرلو مڠيسي كمرديكائن دغن مڠواسائي
علمو قعتهوان سماس اكر اومت إسلام تروس ترقليهارا درقد فنجاهاهن
ورسي (versi) بهارو دالم بنتوق قميكيرن مودن (moden) يڠ مروسقكن
فكاغن عقيدة دان كاي (gaya) هيدوف إسلام.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۗ قُلْ إِنْ هَدَىٰ اللَّهُ
هُوَ الْهُدَىٰ ۗ وَلَئِنْ أُتْبِعَتْ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۗ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ

مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٢٠﴾

مقصودن: اورغ-اورغ يهودي دان نصراني تيدق سكالی-کالی اکن
برستوجو اتاو سوک کقد مو (واهاي محمد) سهيغک اغکاو منوروت
اکام مریک (یغ تله ترقسوغ ایت). کاتاکنله (کقد مریک):
"سسوغکوهن فتونجوق الله (اکام اسلام) ایتله فتونجوق یغ بنر". دان
دمي سسوغکوهن جک اغکاو منوروت کهندق هاوا نفسو مریک
سسوده داتغن (وحي یغ ممبري) فغتهاوان کقد مو (تنغ کبرن)،
مک تیادله اغکاو اکن فراولیه درقد الله (سسواتو فون) یغ دافت
مغاول دان ممبري فرتولوغن کقد مو.

(سورة البقرة: 120)

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،
وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،
وَتَقَبَّلَ اللهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ،
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ،
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ،
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْحُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيد غ جمعة يغ دكاسيهي،

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ

سباكايماں فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ
فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ اذْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ
بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا
وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطِّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَائِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ
نُورِ زَاهِرَةِ، سُلْطَانَةِ تَرْغَاكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وِلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَائِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ
مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

يَا اللَّهُ، يَا رَحْمَنَ، يَا رَحِيمَ.

قرباء يقيله هوبوغن سسام كامى دغن فنوه كاسيه سايع. ليمقهكنله دالم
كهيدوقن كلوارك كامى كتغن دان كهباكياءن، سماغت موافقت دالم
كجيرانن، فارا رماج يع تكوه ايمان، تيعكي علمو دان مليا اخلاقش.

يا الله،

كامي فوهون ك حضرة-مو اكر منتفكنله (mantapkanlah) فكاغن
كامي منوروت اجرن اهلي السنه والجماعه دان جاديكنله كامي سنتياس
استقامة دالم ملقساناكن سكالالا قرينته مو.

يا الله،

فركو كوهكن فرقادوان اومت إسلام د نكري ترغكانو. جاديكنله نكري
اين نكري يغ امان، ماجو لاكي دبركتي. بو كاكنله فينتو-فينتو رزقي دري
سكالالا فنجورو. كورنياكنله كقد كامي نعمت كسجهتراءن يغ برتروسن.
جاءوهكنله نكري كامي اين درقد سكالالا مالاقتاك، مصيبة دان اف جوا
كمور كاءن مو. آمين يا الله، يا أرحم الراحمين

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

أذْكُرُوا اللهُ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللهُ.